

LATN7019: Latin Poetry and its Translations: Horace Odes: Maria Wyke

View Online



1

Horace, Quinn, Kenneth. The odes. London: : Macmillan 1980.

2

Mayer R, Horace. Odes, book I. Cambridge: : Cambridge University Press 2012.

3

West D, Horace. Carpe diem: Horace Odes I. Oxford: : Clarendon Press 1995.

4

West D, Horace. Odes II: vatis amici. Oxford: : Clarendon 1998.

5

Horace. Odes III: dulce periculum. Oxford: : Oxford University Press 2002.

6

Horace, Williams, Gordon Willis. The third book of Horace's Odes. Oxford: : Clarendon Press 1969.

7

Connor, Peter. Horace's lyric poetry: the force of humour. [S.l.]: : Aureal Publications 1987.

8

Davis, Gregson. Polyhymnia: the rhetoric of Horatian lyric discourse. Berkeley: : University of California Press 1991.

9

Davis, Gregson. A companion to Horace. Chichester: : Wiley-Blackwell 2010.
doi:10.1002/9781444319187

10

Harrison, S. J. The Cambridge companion to Horace. Cambridge: : Cambridge University Press 2007. <https://doi.org/10.1017/CCOL0521830028>

11

Houghton, L. B. T., Wyke, Maria. Perceptions of Horace: a Roman poet and his readers. Cambridge: : Cambridge University Press 2009.

12

Morgan L. Musa pedestris: metre and meaning in Roman verse. Oxford: : Oxford University Press 2010. doi:10.1093/acprof:oso/9780199554188.001.0001

13

Lowrie, Michèle. Horace's narrative odes. Oxford: : Clarendon 1997.

14

Lowrie, Michèle. Horace, Odes and Epodes. Oxford: : Oxford University Press 2009.

15

Lyons S. Music in the odes of Horace. Oxford: : Aris & Phillips 2010.

16

MacLennan, Keith. Horace: a poet for a new age. Cambridge: : Cambridge University Press 2010.

17

Moul, Victoria. Jonson, Horace and the classical tradition. Cambridge: : Cambridge University Press 2010. doi:10.1017/CBO9780511711978

18

Oliensis, Ellen. Horace and the rhetoric of authority. Cambridge: : Cambridge University Press 1998. doi:10.1017/CBO9780511582875

19

Putnam, Michael C. J. Poetic interplay: Catullus and Horace. Oxford: : Princeton University Press 2006. <https://www.jstor.org/stable/j.ctt7s64b>

20

Rudd, Niall. Horace 2000: a celebration: essays for the bimillennium. London: : Duckworth 1993.

21

Woodman, A. J., Feeney, D. C. Traditions and contexts in the poetry of Horace. Cambridge: : Cambridge University Press 2002. doi:10.1017/CBO9780511482427

22

Haynes K, Carne-Ross DS, Horace. Horace in English. London: : Penguin Books 1996.

23

Elliot, Alistair. TRANSLATING THE ODES; J. D. McClatchy (ed.): Horace: The Odes. New Translations by Contemporary Poets. Pp. 312. Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2002. Cased, £17.95. ISBN: 0-691-04919-X.

[http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_proquest214444087&indx=2&reclids=TN_proquest214444087&reclidxs=1&elementId=1&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=24&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl\(freeText0\)=mcclatchy%20horace&dstmp=1474632085533](http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_proquest214444087&indx=2&reclids=TN_proquest214444087&reclidxs=1&elementId=1&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=24&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl(freeText0)=mcclatchy%20horace&dstmp=1474632085533)

24

Bowditch, P. Lowell. Horace and the Pyrrhatechnics of Translation.

[http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&indx=4&reclids=TN_museS1558923411300055&reclidxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl\(freeText0\)=bowditch%20horace&dstmp=1474632235179](http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&indx=4&reclids=TN_museS1558923411300055&reclidxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&tab=local&dum=true&vl(freeText0)=bowditch%20horace&dstmp=1474632235179)

25

Gaskin R. Horace and Housman. New York, NY: : Palgrave Macmillan 2013.

26

Harrison, S. J. Homage to Horace: a bimillenary celebration. Oxford: : Clarendon Press 1995.

27

Harrison S. Horace and the Construction of the English Victorian Gentleman. *Helios* 2007; **34.2**:207-22.

28

Hopkins, David, Martindale, Charles. *Horace made new: Horatian influences on British writing from the Renaissance to the twentieth century*. Cambridge: : Cambridge University Press 1993.

29

McElduff S. *Roman theories of translation: surpassing the source*. New York: : Routledge 2013.

30

Moul V. *Jonson, Horace and the classical tradition*. Cambridge: : Cambridge University Press 2010. doi:10.1017/CBO9780511711978

31

Moul V. Ben Jonson's *Poetaster*: Classical Translation and the Location of Cultural Authority. *Translation and Literature* 2006;**15**:21–46. doi:10.1017/S1471113306000100

32

Orr L. Christopher Smart as a Christian Translator: The Verse 'Horace' of 1767. *Studies in Philology* 2011;**108**:439–60. <https://www.jstor.org/stable/23055999>

33

Pound E. Horace. *Arion: A Journal of Humanities and the Classics* 1970;**9**:178–87.

34

Rudd N. Two invitations. In: *The common spring: essays on Latin and English poetry*. Exeter: : Bristol Phoenix Press 2005.

35

Simpson M. Translating Horace. *Translation Review* 1985;**18**:7–22. doi:10.1080/07374836.1985.10523356

36

Stack, Frank. Pope and Horace: studies in imitation. Cambridge: : Cambridge University Press 1985. <https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1017/CBO9780511519116>

37

Talbot J. Twenty-First Century Horace and the End of a Shared Culture. *Arion* 2003;**11**:149-92.<http://www.jstor.org/stable/20163929>

38

Malmkjær, Kirsten, Baker, Mona. Routledge encyclopedia of translation studies. London: : Routledge 1997.

39

Barnstone, Willis. The poetics of translation: history, theory, practice. London: : Yale University Press 1993. <https://www.jstor.org/stable/j.ctt32bf2n>

40

Bassnett, Susan. Translation studies. Rev ed. London: : Routledge 1991.

41

Caldwell, Tanya. Time to begin anew: Dryden's Georgics and Aeneis. Lewisburg [Pa.]: : Associated University Presses 2000.

42

Clarke, M. L. Classical education in Britain, 1500-1900. Cambridge: : University Press 1959.

43

France, Peter. The Oxford guide to literature in English translation. Oxford: : Oxford University Press 2000.

44

Gillespie S. English translation and classical reception: towards a new literary history. Malden, Mass: : Wiley-Blackwell 2011.
<https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1002/9781444396508>

45

Hammond, Paul. Dryden and the traces of classical Rome. New York: : Clarendon Press 1999.

46

Hardwick, Lorna. Translating words, translating cultures. London: : Duckworth 2000.

47

Hooley, Daniel M. The classics in paraphrase: Ezra Pound and modern translators of Latin poetry. London: : Susquehanna University Press 1988.

48

Hopkins, David. Conversing with antiquity: English poets and the classics, from Shakespeare to Pope. Oxford: : Oxford University Press 2010.

49

Littau, Karin, Kuhiwczak, Piotr. A companion to translation studies. Clevedon: : Multilingual Matters, Ltd 2007.
<https://www.vlebooks.com/Product/Index/989761?page=0&startBookmarkId=-1>

50

Lefevere, André. Translating literature: practice and theory in a comparative literature

context. New York: : Modern Language Association of America 1992.

51

Lianeri, Alexandra, Zajko, Vanda. Translation and the classic: identity as change in the history of culture. Oxford: : Oxford University Press 2008.
<https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.1093/acprof:oso/9780199288076.001.0001>

52

Munday, Jeremy. Introducing translation studies: theories and applications. London: : Routledge 2001.

53

Munday, Jeremy. The Routledge companion to translation studies. London: : Routledge 2009. <https://doi-org.libproxy.ucl.ac.uk/10.4324/9780203879450>

54

Oakley-Brown, Liz. Ovid and the cultural politics of translation in early modern England. Aldershot: : Ashgate 2006.

55

Ellis, Roger, Braden, Gordon, France, Peter, et al. The Oxford history of literary translation in English. Oxford: : Oxford University Press 2005.
https://ucl.primo.exlibrisgroup.com/discovery/search?query=any,contains,The%20Oxford%20history%20of%20literary%20translation%20in%20English&tab=Everything&search_scope=MyInst_and_CI&vid=44UCL_INST:UCL_VU2&offset=0

56

Pym, Anthony. Exploring translation theories. London: : Routledge 2010.

57

Schulte, Rainer, Biguenet, John. Theories of translation: an anthology of essays from Dryden to Derrida. Chicago: : University of Chicago Press 1992.
doi:10.7208/9780226184821

58

Stray, Christopher. Classics transformed: schools, universities and society in England, 1830-1960. Oxford: : Clarendon Press 1998.

59

Venuti, Lawrence. The translation studies reader. 2nd ed. London: : Routledge 2004.

60

Weissbort, Daniel, Ástráður Eysteinnsson. Translation: theory and practice ; a historical reader. Oxford: : Oxford University Press 2006.
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/UCL/detail.action?docID=430446&pq-origsite=primo>